

A „KELET” előfizetési díja:	
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva	
Égész évre	10 frt.
Félévre	5 „
Negyedévre	4 „
Egy óra helyben	1 frt 50 kr.
Egyes szám ára 7 kr.	

Megjelenik a „Kelet” mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Szerkesztői szállítás:

Főttér 4-ik szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

Az erdélyrészi birtokrendezésről.

(Ajánlva a miniszterium által e tárgyban összehívott enquetnek.)

II.

(Gr. Schw. Gy.) A statisztika a tények tudománya s a számok beszélnek. A kedvezőtlen eredményért, melyet az első cikkünkben felsorolt száraz számok visszatükröznek, még is csak a nyomorult eljárást, a rosszperend-tartást s a rossz törvényt tehetjük felelőssé, mely megengedi a huzavonát s még a legtalabblabból sem tekintí a dolog nemzetgazdászati fontosságát.

Hogy miként lehet tehát a jelenlegi tagosítási törvényt és eljárást védelmezni: ezt valóban nem értem.

Az egész ügyet eddigelő csak úgy mellesleg pertractálták, melyen kir. törvényszéknél egy előadó volt kijelölve a birtokszabályozási, tagosítási és urbéri ügyekre, s csak némely törvényszéknél találunk két előadót. Különben az illető bírák közül némelyik még másféle teendőket is végzett.

Ily körülmények között természetesen nem haladhatott előre az ügy s csakis így eshetett meg, hogy az ország azon a téren, melyen kétségtelenül a nemzetgazdasági fejlődés sok előfeltételével találkozunk, sem ipari, sem nemzetgazdasági tekintetben nem tehetett előhaladást.

Földmívelési miseriáink annyit voltak már e lapok hasábjain részletesen vázolva, — s mégis úgy látszik, nem igen lehetnek azok ismertek; csak ebből tudom kimagyarázni azt : osodálatos jelenséget, hogy még 1878-ban is a belügyminiszterium az agrár-és határkényszert ugyszólva hivatalosan szentesítette, ezáltal teljesen megbénítván az ország gazdasági fejlődését, mert az ugarkényserből fakadó bajok uralma alatt sem marhatenyészésre, sem gyümölcstermelésre, sem az extensiv gabonatermelés megszorítására még gondolni sem lehet.

Ha fogalmunk lett volna a tagosítás kiváló fontosságáról: ez ügyet épen oly kevés tettük volna a polgári perrendtartás tárgyává, mint a birtokszabályozás kérdését, melyeket ugyis mindenütt meg kell oldani ott, a hol a tagosítást kereszttől akarjuk vinni.

Az 1871. május 6-ki miniszteri rendelet szerint tagosítási ügyekben az eljárás nem egyszerű adminisztratív vagy legalább bírói, de szóbeli sommás eljárást, hanem a polgári törvénykezési rendtartás hosszadalmas, bonyolódott és mindenféle prókatori fogást lehetővé tevő jegyzőkönyvi eljárást rendeli el; ilyes

A „KELET” TÁRCZÁJA.

A keresztanya*).

Elbeszélés.

Irta:

VAUTIER GYÖRGY.

I.

A Gimnas-színházban, egy nem rég lefolyt katasztrópha által nyomorba jutottak javára, rendkívüli színi előadást tartottak, melyben Páris különböző színházainak első rendű tagjai, mind részt kívántak venni; a dolog 1859-ben történt február közpe felé. Az előadás végéhez közelgett. Egy fiatal nő meleg felöltőbe burkolódva, arczán sűrű fehér csipke fátýlallal, lépett ki a színész által használt kis oldalajton.

— Mondd csak Miette, látod-e valahol János? szolt hátrafordulva.

A komorna, ki őt követte s ki szobalány s őrhölgy tisztét látszék betölteni egy személyben, kezét mint fényellenzőt emelte e szókra szeme felé, s az előcsarnok magaslatáról kékmedve tekintet szét a boulevard-on, melyre a kivilágított bomlokzat, széles félkörben veté fényét. Éppen a rendes ifjúli zaj és tolongás perczé volt; a kocsik sietve robogtak kereszttől, kasul, minden irányban keresztezni egymást, a különböző színű lámpák sokasága, melyek úgy jelentek meg s tűnedeztek el a sötétben, mint valamely tűzijáték fellobbanó sziporkái.

— Nem látom sehol. Pedig előre bajtolt volt, mikor az előbb szözlítottam, alkalmasint a városzolgák félre állni parancsolták.

*) »Revue des deux Mondes» eredetije után.

eljárás aztán természetesen nemcsak drágává teszi, de hosszúra huzza-vonja a tagosítási ügyeket.

Ehez járul, hogy e miniszteri rendeletnek nagy házai vannak a birtokállományban eladás, csere, öröklés, stb. után bekövetkehető változásokat illetőleg; ezáltal a felosztási terv, főképen a lassu eljárás mellett, kivihetőségében folyton érintetik és zavartatják s a mérnökök nem tudnak előre haladni.

A községi, egyházi, iskolai, stb. vagyon beszámításával csak úgy lehet a tagosításért folyamodni, ha a határ ¹/₄-át kimutatjuk; s mégis 2528 község közül még csak 126 van tagosítva, 81-ben most foly a munka; s mégis ma tényleg vannak olyan tagosítási mérnökök foglalkozás nélkül, kik szakmájokban kitűnők, új tagosítások pedig mai napság alig kéretnek.

Ha már most szemügyre vesszük a jelenlegi birtokrendezési és tagosítási eljárásnál mutatkozó bajokat, a következőket constatálhatjuk:

1.) Nincs elég, jogi és technikai erőkkrel ellátott külön hivatal felállítva, melyekre rá lehetne bízni az ügy teljes lebonyolítását s melyek kérdéses ügyeket, adminisztratív-törvénykezési uton kereszttől tudnák vinni.

2.) Hiányzik az egész ügyet benn az országrész határai között irányzó, a mi sajátos viszonyainknak megfelelő egységes vezetés, minek következtében aztán hiányoznak a viszonyainknak megfelelő, kimerítő specialis utasítások, formulárek stb., melyek minden törvényszéknél más más elvek szerínszerkesztetnek.

3.) A birtokosok nem-végzett mérnököket is alkalmaznak, kik aztán rossz és hasznavehetetlen munkát végeznek s ilyes egyeniségeket néha még a törvényszék is elfogad, a mint ez nemrég egy Kolozsvártól nem messze fekvő városban történt.

4.) A jelenlegi eljárás mellett a mérnökök fizetése nem biztos.

5.) Annálfogva, mert az eljárás hiányos, házagos, mely számtalan kifogást és huzavonát lehetővé tesz, előáll az a további nagy baj, hogy:

6.) A mérnökök igen sok tagosítást válnak fel, minek oka abban rejlik, hogy a törvénykezési eljárás hibás, mely a házashasználatst lehetővé teszi. Ha tehát valamely tagosítás a törvényszék által félbeszakittatik; a mérnök kereset nélkül maradna, ha nem vállalna egyszerre több tagosítást.

7.) Igen kevés mérnök van, a meglevők

— Menj keresd fel őt Miette. Addig itt várok rád.

— Itt e nép közt?

Miette megvett mozdulattal mutatott a csoportokban álló szolgák s cselédekre.

— Miért ne? . . . De nyugodj meg, ime itt van Aubry Marcel, ő majd örökös felettem vissza tértedig.

Egy körülbelöl harmincz éves férfi, ki kezeit zsebébe rejtve, nyakkendőjét egész az orráig felhuzva, dideregve mérte nagy léptekkel az aszfált járdát, mintha rállomásra volna kirendelve a lépcsők aljára, hirtelen megállt s felpillantott, a mint nevét hallotta említeni. Az üde csengésű nevetésnél felismerte az őt szólító hangját, két lépésben fenn volt a lépcsőökön.

— Kegyed az Johanna? Nem gondoltam, hogy ez órában is itt találom meg, hisz mindjárt a második felvonásban szerepelt.

— Valami esemény jött közbe, mi feltartóztatott.

— De semmi szomorító, remélem, mert kegyed nevet.

— Majd elbeszélem mi volt. De most mindenek előtt köszönetemet kell kifejeznem, őn oly kedvesen és szívélyesen emlékezett meg rólam tegnapi tárczacikkében.

— Éppen semmi érdemem abban, ha kegyedre dicséretet mondok.

Azt jól tudja, hogy végetlen sokat tartok tehetségéről; több ízben megajósoltam már, hogy kegyedből egykor nagy színművész nő leend.

— Őn még sokkal jobban ért az alakoskodáshoz, mint én és oly komolysággal s művészi tökélytel tudja elmondani a hízlegéseket, mely csaknem az őszinteség színét adja szavainak.

— Kegyed csintalan; hisz jól tudja minő érzelmekkel . . .

A színésznő felemelt ujjal megfenyegette őt:

— Vigyázzon, tudja, hogy határozottan el-

AZ ÉRTÉKESBB CIKKEK DÍJZATNAK.

Kéziratok nem adatnak vissza.

tehát, eltekintve az előbbi pontban említett bajtól, tul vannak halmozva munkával, másfelől állásuk még sem biztos.

8.) A tagosítási költségek a már elszegényedett középbirtokosokra nézve sokkal tete-mesebbek, semhogy azokat egyszerre megbírhathnák, az ügyvédi díjak pedig csaknem elviselhetetlenek s nincsenek állandó tariffában megállapítva.

— Az országgyűlési szabadelvűpárt tegnapielőtti értekezletét Szontagh Pál elnök megnyitván, bejelenti, hogy a megbízatás nyomán megválasztotta Deák Ferencz ívő pobarát 100 forinton.

— Az értekezlet a poharat az igazoló irattal a nemzeti muzeumnak ajándékozta a Deák Ferencz szoba számára.

Ezután Kemény Gábor b. miniszter adjaelő választát Wahrmannak a dalmátiai beviteli várnok tárgyában beadott interpellációjára; Szapáry Gyula gr. miniszter pedig azon válasz tartalmát mondja el, melyet Urányi Imrének a sószállítási ügyében tett interpellációjára adni szándékozik.

Kovách László bejelenti, hogy a tiszai munkálatok megsemmisítésére egy szemle-kirándulás terveztetik, melyen a kik résztvenni kívánnak, a háznagy hivatalban kitett aláírási ívre feljegyezhetik neveiket.

Tisza Kálmán min. eln. elfogadásra ajánlja a romániai vasuti csatlakozás megnyitására szóló törvényjavaslatot; melyet az értekezlet elfogad; valamint hozzájárul az észak-nyugati vasutara vonatkozó törvényjavaslathoz Szapáry Gyula gr. pénzügyminiszter indokolására.

Tisza Kálmán miniszterelnök előterjesztésére az értekezlet 21 tagu bizottságot jelöl ki ő fel-ségeik ezüstlakodalmának ünnepélye alkalmából, melybe a horvát taggal együtt a párt 15 tagot, a pártot kivüliek, az egyesült ellenzék és a függetlenségi párt 2—2 tagot választandnak.

A párt részéről a bizottságba kijelöltettek: Barscsy Ákos, Bohus Zsigmond, Kemmer Kornél, Földváry Gábor, Harkányi Frigyes, Jókai Mór, Knöpfler Vilmos tr., Migzsi Vilmos gr. Mihály vicz Károly, Rudics József, Rohonczy Gedeon, ifj. Ráday Gedeon gr., Szilágyi Bernát, Tisza Lajos és Végh Aurél.

A többi párt a holnapinapon fogja tudatni jelöltjeit az elnökséggel. A miniszterelnök erre vonatkozó előterjesztését a holnapi ülésben teendi meg a képviselőházban.

A miniszterelnök sajuálattal bejelentvén, hogy Ghyecz Kálmán, a képviselőház elnöke, ez állásáról lemond s e szándékát tudatta, és semmi esetben sem volt rábírható annak visszavételére, — a minthogy ezt holnap az alelnök a képviselőháznak be is jelenti.

töltöttam mindennemű szerelmi nyilatkozatot.

— Kegyed ki nem állhat engem, nemde?

— Éppen ellenkezőleg, nagyon jó barátomnak tekintem őnt; csakhogy nem hiszem el minden hízlegő szavát.

Ma este is miért nem maradt benn a színházban, hogy meglásson új szerepemben? A jäték kezdetekor megpillantottam volt őnt a teremben; s éppen azon perczben távozott el, mikor a színpadra kelle lépnem.

— Ez igaz; elismerem, hibás vagyok . . .

Akarja, hogy bevalljam őszintén az okot, mi távoznom késztetett.

— Sőt követelem.

— És nem fog érette nagyon kigunyolni?

— Igérem, hogy nem.

— Láttam nemde, hogy ott ültem egy földszinti páholyban, közel a színpadhoz? . . .

— Igen egy hölgy mellett, kinek arczát a félhomályban nem bírtam jól kivenni.

(Folytatása köv.)

REGÉNYES UTAZÁS

JORDÁN PARTJÁN.

— Vázlat. —

IRTA:

Rhodes Albert.

(Vége.)

A fiatal ember meglepetve közeledett pár lépést.

— Szöölöm azt parancsolták, hogy tegyem jóvá őn irányában elkövetett igaztalanságom és kegyetlenségemet, s őn úgy találom, hogy igazuk van.

Clarkson zavartan rebegett pár szót, mit a leány nem is hallott.

— Szöölöm azt hiszik, folytatta Helén, hogy

Szlávy Józsefet hozza javaslatba az elnök székére. Az értekezlet az előterjesztést éljenzéssel fogadván, Szontagh Pál, Falk Miksa, Harkányi Frigyes, Tisza Lajos és Tóth Vimos tagokból álló küldöttséget biz meg azzal, hogy Szlávy Józsefet az elnökség elvállalására felszólítsák.

A küldöttség megbízatásában eljárván, Szontagh Pál bejelenti, hogy Szlávy József a felszólításnak engedve, kész elvállalni az elnökséget s azonnal megjelenik az értekezlet kabalében.

Kévs idő múlva belépett Szlávy József a teremba, az értekezlet lelkes éljenzése közt és miniat megemlékezést volna a hazafiúi érdemekben ben dús lelépett elnököl s lemondása fölötti sajátálatának adott kifejezést: köszönettel fogadja az iránta nyilvánuló bizalmat és kijelenti, hogy kész elvállalni az elnökséget, egyszersmind kikiéri a párt támogatását és eddig tapasztalt jó indulatát. (Éljenzés.)

Végül Tóth Vilmos jelent be egy interpellációt a nyitra-tapolcsányi ut járhatlan volta miatt, s annak kijavítása iránt. Ezzel az értekezlet véget ért.

— A boszniai bizottságról Bécsből írják: „Néhány nap óta a boszniai adminisztratív ügyek vezetéséről a lapokban ismét különféle hírek keringenek, melyek oly színben tüntetik fel a dolgot, mintha ezen ügyek vezetésében nevezetes változások történtek volna. Nincs okunk e hírek helyességét kétségbe vonni; de azok nem tartalmaznak egyebet, mint régen ismert tények ismétlést és újat nem tartalmazhatnak, mert az ügyek vezetésében semmi sem változott. Tudvalóleg a württembergi herczeg a tartományi kormány főnöke Boszniában és Herzegovinában s ezen kormánynak felsőbb hatósága a közös külügyminiszterium. A közös miniszterium ügyköréhez tartozó ügyek elintézésével van megbízva a boszniai bizottság, mely a három közös miniszterium közismertéből és a monarchia két állama miniszteriumának egy-egy képviselőjéből áll, és mely a maga kebeléből ismét egy végrehajtó bizottságot küldött ki, melyben a külügyminiszteriumhoz tartozó adminisztratív-ügyek előadja Krausz udv. tanácsos, az igazságügyi kérdések előadójaként Glazer alezredes, és mint pénzügyi előadó Mérey udv. tanácsos működik. A kiadványok és elintévények a közös miniszterium nevében Hoffmann báró közös pénzügyminiszteről erednek. Ebből látható, hogy nincs igazuk azoknak, kik újabb aggodalmakról beszélnek, mert a gépezet ugyanaz, a mely elejtől kezdve működött.”

— A porta körirata. A török kormány márczius 20-án az európai hatalmakhoz köriratot

én őnt megvetem, ki nem állhatom, de meg akarom mutatni neki, hogy nagyon csalódnak.

Ellenkezőleg, őn nagyon tetszik nekem, s

hogy megmondjam az igazat, szeretem őnt.

— Most meg már a tulságba mésez ellenkező oldalon, mormogta Bromly ur rozskedvűen.

— Mindenben van középút Helén, tette hozzá anyja, az illem . . .

— Legyen vége e sületlen tréfának gyermekek, szöfalt fel ujjal az atya, meg különben Clarksonnak joga lehetne visszaélni vele, s . . .

— Hadd éljen vissza vele! Meg is várom tőle!

— Hogyan! Vigyen el engem az ördög! Talán csak nem akarsz egy futárba beleszeretni, remélem? dühöngött Bromly ur magánkívül a haragtól.

— Nem atyám, bizonyosan nem . . .

— Akkor hát miért mondd ez ifjúnak, hogy szereted őt?

— Clarkson nem futár.

— Ugyan mi hát, ha nem az?

— Azonnal meglátják.

Az ál Clarksonhoz lépve így szölt: engedje meg, hogy némi szabadságot vegyek magamnak. . . Ezt mondva Helén, megfogva ujjá hegyével a fekete állhat, óvatosan leemelte azt Clarkson fejéről, ki elképedve nézte ez eljárást. Ekkor a leány szöloihöz fordult.

— Most láthatják, szölt, hogy másvalaki rejtőzködött ez alatt, mint egy közönséges futár.

— Kegyed tudta tehát, hogy ki vagyok? kérdezte a fiatal ember elragadtatva.

— Az első naptól fogva, a mint Máltában megláttam,

— Akkor színészi képességemnek hátrálnia kell a kegyedd előtt, Helén.

— Oh! szöltam, én úgy találom, hogy a futár nagyon jól játszta szerepét, azt tekintve, hogy annyira követelő urnóvel volt dolga.

Hirdetési díjak

Hatször hasábozott gármond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknel külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Hétször: Oppalik Alajos Stád Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus der Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallbachgasse 10.) Bud. Miosse Publicistische Bureau Erdmannstr. Haasenstein és Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger A. V. hirdetések felvételi irod. Budapesten és Szervitátor 6. sz.

Nyilttári czikkok

gármond sora után 25 kr. fizetendő.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

intézett, hogy figyelmüket a kelet-ruméliai muzulman lakosság gyászos és veszélyes helyzetére irányozza. A jegyzék a többek közt ezt mondja: Azon remény, hogy a bolgárok ellenséges érzülete a muzulmánok irányában igazságosabb és ember-ségesebb érzelmeknek fog helyet adni, nem teljesült. A muzulmánok majdnem mindenütt ki vannak téve bolgártársaik erőszakoskodásainak és nyomásának. A hatóságok nem védelmezhetik őket. A szerencsétlen éldozatok kivándorlásra kényszerítettek. Számos menekült érkezett Drinápolyba s ott megnehezítette a porta új tisztviselőinek feladatát.

A porta tehát a hatalmakhoz felebbaz s bizik humanitási érzelmekben, hogy megvédik Kelet-Rumélia muzulmán lakóseit az öldözések ellen, melyeknek a bolgárok részéről kitévék. A körjegyzék arra emlékeztet, hogy a berlini szerződés, összhangban az igazságosság legelembb parancsaival, Kelet-Rumélia egész lakosságának faj és valláskülönbőség nélkül teljes jogegyenlőséget ad. A hatalmak, melyek a szerződést aláírták, meg nem engedhetik tehát, hogy a lakosság egyik osztálya nyiltan azon másik osztály elnyomásán és rendszeres öldözésén dolgozzák, melynek hasonló jogai vannak s melynek ugyanazon védelemben kell részesülnie.

A képviselőház ülése.

— April 1. —

Elnök: Várady Gábor; jegyzők: Baross Gábor, Horváth Gyula.

A kormány részéről jelen voltak: Tisza, Szapáry gróf, Kemény báró, Trefort, Pauler, Péchy, Bedekovics br.

Elnök bemutatja jelentését az elntézetlenül maradt tárgyakról.

Emmer Kornél, az igazságügyi bizottság előadója benyújtja jelentését az eszakyngati vasut garantíájának visszaadása, s a romániai vasuti csatlakozás tárgyában.

Következik a f. évi budzetről szóló törvényjavaslat.

Hegedűs Sándor előadó utal arra, hogy a pénzügyi bizottság átvizsgálta e törvényjavaslatot, és azt a képviselőház megállapodásaival megegyezőnek találta: úgy a kiadások összege és felosztása mint a bevételek megállapítása tekintetében és az átruházási jog korlátaira nézve. Így tehát a törvényjavaslatot átalánosságban elfogadásra ajánlhatja. Azonban meg kell jegyeznie, hogy az „1879. évre megállapított közösügyi kiadásokból a magyar korona országait illető összeg”, mely 29.307.893 frtban volt felvéve, a közösügyi bizottságok legújabb határozata folytán, szenved: a mennyiben a fentebbi összegnél: 30.066 forinttal

Harag és tiltakozások a szölok részéről, önként érthetők voltak. Kijelentették, hogy ilyen embernek meg nem fogják engedni soha, hogy még csak egy szót is intőzzen leányukhoz. Komény szavakkal vádolták, a miért csalfa módon bétolakodott közűjök, hogy elcsábítsa Helént. Különösen az öreg Bromly tájtékozt dühében, s e nagyszerű ellenzék tárgya, egy perczre egészen el látszék veszíteni merész biztonságát.

— Várjon eszedesen míg elvonul a zivatar, ez volt a fiatal leány ildomos tanácsa.

Ha a fiatal pár a mesebeli büszke eserfa példáját követte volna, a vihar valóban könnyen megtörténne volna őket; de ők a hajlékony nádszölat utánzótták, azonképp is vetők hasznát.

Az apa kijelentette, hogy választott már Helén számára férjét, ki gazdag és szép, társadalmi állással bír, kinek oldalán a legnagyobb kényelemben s bőszegben töltheti életét.

Leánya felelet helyett felvett a földről egy szép gránát almát, mely valamelyik közeli fáról esett le lábaihoz, s szölt:

— Azon szép élet, melyet nekem ajánl kedves atyám, hasonló lenne e gyümölcsöshöz. Kívül csillogó színpompa, belül keserű fanyarság.

Még ez estén, mialatt folytattuk utunkat a Mar-Saba völgyén át, s a lemondó nap sugarai visszaverődtek Judea halmairól, megaranyozva a Moabita hegy sor csuacait, meg lett kötve a béke s a szölok csaknem egészen ki voltak bökülve a fiatal festővel. A két szerelmes jól fel tudta használni a beállott szélesendett arra, hogy ügyük egészen rendben legyen a okom van remélni, hogy ez egymás társaságában tett Jordán-parti utazás csak előidézttől szölgált nekik, egy más, épp oly boldog, mint hosszán tartó utazáshoz, az életlen keresztül.

(218-5) (237-300)
Elsinger M. J.
 Bécs, Neubau 2.
 Zollergasse,
 Neubau Zollergasse 2.
WASSERDICHTER
 ZELSTORPE
 DECKTÜCHER
 REGENMÄNTER
 empfielt
 die
 Wienerberg-Landgut-Fabrikniederlage
M. J. ELSINGER & SÖHNE WIEN.
 es köpönye,
 kocsiabakok,
 ágybetétek,
 sátorok, kelmék,
 NEUBAU-ZOLLERGASSE 2.

A valódiság és esiraképességérti jótállás mellett!

Takarmányrépa, sárga bucsok	85 frt — kr.
" veres bucsok	84 frt — kr.
" oberdorfi	43 frt — kr.
Lucerna, tisztított, arankamentes	60 — 75 frt — kr.
természeti	52 frt — kr.
Steier hero, tisztított	52 — 60 frt — kr.
Mohar-mag	6 frt 50 kr.

100 kilobunt.

legfinomabb különféle **veteménygabona**, **here- és fű-fajokat**, valamint mindenféle **gazdasági-, konyhakerti-, virág-, mezei és vadifarmagvakat** legdagadabb választékban és legelősebb áron ajánl **Freund Adolf D.** (116) magkereskedése **Budapesten**, Thonet-udvar.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve megküldetnek.

Süss Ferdinánd
 m. kir. egyetemi mechanikus Kolozsvártt
 (35) **Mátyás királyuteza 4 sz.** (12—*)

Ajánlja jól bérrendezett **raktárát**, mely a következőkből áll u. m. mindennemű **szemüvegből**, **azóél**, **kautsohuk**, **békatéknő**, **aluminium**, **ezüst és aranyba foglalva**, **Zwike-rekből**, úgy mint **patentzwiker és szemüvegből**. — **Színházi látosóvek**, **táv- és gorcsóvek**. Mindennemű **hőmérők**, **hi-gany és fém-légsulymérők** (barometrumok).

Ez utóbbiak több évi tudományos észleletek szerint **vannak összehallitva és kolozsvári állás szerint szabályozva**. Továbbá mindenféle **céltű házi távirók**.

Vége mindennemű orvosi **készülékek és eszközök**, valamint a különféle betegségeknek megkivántató ápolási **eszközök és tárgyak**, úgy mint **Lister-féle kötési cikkek** is kaphatók.

Vidéki megrendelések rögtön és a legpontosabban intéztetnek el.

BRUST-KRANKHEITEN
UNTERPHOSPHORIGSAURER KALK-SYRUP
VON GRIMAULT & Co. APOTHEKER IN PARIS

Sirap d' Hypophosphite de de Grimault & Cie Pharmaciens à Paris.
 (417—16) **Mellbetegségek ellen** (16—18)

ALVILSAVAS MÉS-SZÖRP
 Grimault és társa párisi gyógyszerészekről.

E kellemes szer 12 év óta közkezeltségű és köpszerű makacs **köhögés, náthas, hökhurut** és más **légutak ellen**, különösen keletkező **tüdőrova-dás** ellen nyújt e szörp rendkívüli eredményeket. Befolyása alatt csökken a kinos köhögés, az éjjeli izadás megszűnik s a beteg bámulatos gyorsan nyeri vissza a jólét érzését. Hogy valódi szert lehessen kapni, figyelni kell a „Grimault és társa” feliratra.

Főraktár **Bécsben**: Nagyban szállítára Raabe Brunónál, Búckerstrasse 1; öder Fülöp-nél, Wienstrasse 15. — Főraktár: Magyarországára néző **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. — **Kolozsvártt**: **Wolff J. és dr. Hintz Gy.** gyógyszerésznél.

(119) (3—3)

Kiadó szállás.

A belső-középuteza 30. sz. alatti egész telek bérbe kiadó.

Ez áll **kilencz lakosztályból** — **négy lóra való istállóból** — **egy nagy raktárból**, **terjedelmes jó pinczével és szárító hiuból**.

Értekezhetni ügyvéd **FILEP ISTVÁN** urral, lakása **fürdő-uteza 5-dik szám**.

Eladó birtok.

Az **Álmás** vize mentén **Kettősmező** községében **980 kat. hold** kiterjedésű nemesi ingatlan **birtok** áron szabadkézből **eladó**. A **birtok** áll **450 hold szántó és kaszálóból**, **60 hold rét**, — **20 hold szőlő és 450 hold erdő**, s **legelő-ből**. Tartozik hozzá egy egészen új — **1200 véka vámot** **jövedelmező** — **4 kövű lisztelő malom** az **Álmás** vizén, **kizárólagos malom**, **koromárlási**, s más nemesi jogokkal; a **regüle évi bér jövedelme 1000 frt.**, **bor kitűnő minőségű terem 4—6000 veder**.

A községben senki más birtokos nincs, mivel a fentirtakban a **g. Rhédey** részirtok is ben foglaltatik.

Értekezhetni a vásár megkötésére felhatalmozott **DEÁKY ALBERT**
 (113) (5—6) ügyvédnél **Kolozsvártt** bel-magyaruteza 23 sz.

(419) (6—6)

Eddig felülmúlhatlan.

MAAGER W.
 cs. királyi szabadalmazott valódi tisztított **halmájzsirja**
MAAGER VILMOSTÓL Bécsben,

melyet az első orvosi tekintélyek megvizsgáltak s **könnyű emészthetése miatt** gyermekeknek is különösen ajánlanak és rendelnek mint legtisztább, legjobb **g** legtermészetesebb és elismert leghathatósabb szert **mell- és tüdő-bajok**, **görcvél**, **sömör**, **daganatok**, **bőrkiütések**, **mirigy betegségek**, **enyegülés** stb. ellen — **üvegenként 1 frt.** gyári raktárban: **Bécs**, **Heumarkt 3 sz. a.**, (*) valamint az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerkereskedésében és jóhírű anyagkereskedésében is valódi minőségben kapható.

Kolozsvártt: **Biró János**, dr. **Hintz György**, **Széky Miklós**, **Walentini A.** és **Wolff J.** gyógyszerészeikben, — **Csikó Imre**, **Dietrich Gy.** **Fehérvártt**: **Mihályes S.** gyógyszer. **Hátszeg**: **Mátéffy B.** gyógyszer, **Kézdi-Vásárhelyt**: **Benkő J.** keresk., **Máros-Vásárhelyt**: **Jeney K.** gyógyszer, **Bucher M.** és **Fogarasi J.** D., keresk., **Nagy-Bányán**: **Abkarovics J.** gyógyszer, **Nagy-Enyed**: **Obert J.** gyógyszer, **Szászváron**: **Czoppelt H.** gyógyszer, **Székely-Udvarhelyt**: **Solymosy J.** gyógyszer, **Sepsi-Szent-Györgyön**: **Póhendorf J.** gyógyszer.

(*) Újabb időben több czeg túlt községek tisztított halmájzsirja háromszögű üvegekbe, s azt **MAAGER** valódi tisztított dörzsgőzmozgáshoz gyantát egyesítik a közönségek eladni. E riasztó elkerülendő, csak oly áruvet kell **MAAGER** valódi tisztított dörzsgőzmozgáshoz valódi töltőnek elismerni, melyen az üvegen, ragyogóan, lezárd-kupakon és használati utasításon a **MAAGER** név áll.

(**) Ugyanott van a „schaffhauseni nemzetközi sebkészletgyár” **Hartenstein** és társa kémiai (há- valyes veteményi készítmények) gyára és new-yorki **Hall & Ruckel** Szodónt-gyárának is főraktára az osztrák-magyar birodalom részére.

Stein János
 zeneműkereskedésében **Kolozsvárt**
 kaphatók következő
 legújabb magyar népdalok, operettek és tánczok.

Ágnes asszony.
LUKÁCSY SÁNDOR
 legújabb népszínművének összes kedvelt dalai.
 T a r t a l m a :
 Egy virág volt...
 Ritka árpa...
 Találják ki...
 Fehérváron szép az élet...
 A kis leány kertjébe...
 Ezerével terem nyáron...
 Ez a kis lány éli a világát...
 Hogy elcsaptak...
 Jaj de búsan jön...
 Eszemadta...
 Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta **Erkel Elek**.
 Ára 1 frt.

A bácskai rezervisták.
VARGA JÁNOS
 eredeti látványos népszínművének legkedveltebb dalai.
 T a r t a l m a :
 Csipkebokor idres bodros virága.
 A kis madár.
 Megy a gözös Kanizsára.
 Román nóta. (Ha a rózsza kikeletkor).
 Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta **Erkel Elek**.
 Ára 80 kr.

Mit tehet a kis lány róla?
 HAT EREDETI DAL.
 T a r t a l m a :
 Mit tehet a kis lány róla?...
 Kinyíllott a napraforgó...
 Betyár dal...
 Este van a faluban...
 Had szídjon az irigy világ...
 Három rózsza egy sorjában mind piros...
 Zongora és énekre szerzé **Szentirmay Elemér**.
 Ára 80 kr.

Válogatott dalok a legkedveltebb népszínművekből.
 T a r t a l m a :
 HUSZÁRCSINYBÓL.
 Huszár vagyok...
 Ha te elmegy...
 Sárga csikó...
 TÜNDERLAKBÓL.
 Jer a szívemhez...
 Mariskám...
 CSIKÓSBÓL.
 Végigmentem...
 Azért hogy kend...
 Beszegődtem Tarnócára...
 MALOM ALATTBÓL.
 Velt szeretőm...
 Ennek a legénynek...
 Énekhangra zongora kísérettel alkalmazta **Erkel Elek**.
 Ára 1 frt.

Csak ugyanott kapható:
Szőlőépítés, mívelés és pinczekezelés
 XXI könyvomatú ábrával.
 Irta és az ábrákat rajzolta
Br. SZENTKERESZTY GYÖRGY.
 Ára 1 frt 50 kr.

T A R T A L M A :

Előszó. I. Rész. Szőlőépítés. Pár szó a régi szőlőkről. Szőlőépítés. A hely megválasztása. Vízvezető utak. Rigolizálás. Az ültetendő szőlőfaj megválasztása. Szőlőskola. Czóvelés. Az ültetés. Az új szőlő kezelése tökéletes beállítg. A pótlások. **II. Rész. Szőlőmívelés.** Bevezetés. Trágyázás. Karózás. Kötözés. 1-ső kapálás. Magfa választás és csipdés. 1-ső daraszolás. Hónaljózás. 2-ik daraszolás. Szírtet. Metszés. A fedés. **III. Rész. Pinczekezelés.** Bevezetés. A pincze. Forraló kamra. Hordók. Sajtó. A szírtet a must javítása és szaporítása. A Gallizálás. A cukortartalom meghatározása. A savanyttartalom meghatározása. A cukoroldat elkészítése. A Chaptalizálás. A forrás. Petiotizálás. A bor alkatrészei. A fiatal bor kezelése. A seprő (tiledék). A bor lehuázása. Derítés (tisztítás). A bor szeszartalmának emelése. A borok elegyítése. A borkak palackozkba huzása. A bor hiányai és betegségeiről. Végző.

Jelen a tapasztalatból merített 12 ivre terjedő népszerű és köny- nyen érthető modorban írt mű hivatala van, különösen Erdély közép- és kis birtokosainak útmutatóul szolgálni a szőlőépítés, mívelés és pinczeke- zelés körül, s mint olyan, mely a szőlészet e három dgát egybefoglalva a szőlő- zeléshez mellékelt XXI sikerült könyvomatú ábrákat tartalmaz, borte- melbünknek kitűnő szolgálatot tehet — miért is felelte ajánljuk az illetők figyelmébe.

Vidéki megrendelőnek legelőszertbb posta utalványon 1 frt 55 krt beküldeni, mely esetben a mű bérmentve küldetik meg.

Stein János
 könyv-, és zeneműkereskedésében **Kolozsvárt**
 kapható a következő nem rég megjelent jeles és köz- hasznu mezőgazdasági munka:

A MEZEI GAZDASÁGTAN
 RÖVID FOGLALATA.
 TANULÓ S GYAKORLÓ GAZDÁK HASZNÁLATÁRA
 írta:
VÖRÖS SÁNDOR.
 a kolozs-monostori m. kir. gazdasági tanintézet igazgatója.
 T A R T A L O M :
 Előszó.
 Bevezetés.
 I. RÉSZ.
 A növénytermelés köréből:
 I A talaj és annak eredete.
 A növények élete és táplál- ko-ása.
 II. Talajtalajdonok, különbségek
 III. Telkesítések, javítások.
 IV. A talaj megművelése s az erre használt eszközök.
 V. A trágya és a trágyázás.
 VI. A vetés.
 VII. A növények ápolása a vetés után.
 VIII. Az aratás, cséplés és a ter- mények eltartása.
 IX. Műveleti növényeink feloszt.
 X. Műveleti növények természet.
 1. Gabonaféle.
 2. Hüvelyes vetemények.
 3. Kapásnövények.
 4. Ipar- és keresk. növények.
 5. Takarmánynövények.
 XI. Rétek és legelők.
 XII. Gazdasági rendszerek.
 II. RÉSZ.
 Az állattenyésztés köréből:
 Általános rész.
 Az állattenyésztés czélja.
 Fogalmak és meghatározások.
 A tenyésztés általános szabályai.
 Az állatok táplálásáról.
 Az állatok takarmányszükséglete.
 Különös rész.
 I. A szarvasmarha tenyésztéséről.
 II. A ló tenyésztéséről.
 III. A juh tenyésztéséről.
 IV. A sertés tenyésztéséről.
 Ára 1 forint.
 Vidékre bérmentes küldéssel 1 frt 10 kr., mely esetben az összeg posta utalványnyal előre beküldendő.
 Gazdasági szakmunkák legteljesebb raktára!
 Könyvjegyzékek ingyen és bérmentve.

HUSVÉTRE!

Stein János
 KÖNYV- ÉS ZENEMŰKERESKEDÉSE KOLOSVÁRT

imalkönyvek,
 KATHOLIKUS ÉS PROTESTÁNS EGYHÁZTELEKEZETEK SZÁMÁRA
 a legújabb s legdiszesebb párisi, lipcei és mainzi kötéseken.

Bátran ajánlhatom e gyönyörű cordon, selyem, selyem-bársony, elefántesont, tekenősbéka, kautschuk, gyöngyház, szaru stb. stb. renek be- kötött imalkönyveket újatatos hölgyeink figyelmébe. A kiútd legelső könyvtézetési műhelyeiben készült imalköny- vek nemcsak remek beltárlatnak s gyönyörű művészeti kivitelű külsejűek, de olcsó áruk miatt is általános figyelmet érdemelnek.

Katholikus imalkönyvek: Albach	Protestáns imalkönyvek: Cleinmann
Pederzani	Dobos
Eckartshausen	Filep
Gábor	Fördös
Hungari	Heiszler
Leonhard	Kis János
Munkay	Koronka
Pázmány	Medgyes
Pap Fer.	Révész
Spáth	Szász K.
Sujánszky	Szekács
Tárkányi	Tompa
Witschel	Vörös
stb. stb.	stb. stb.

MAGYAR LEXIKON.
 MEGJELEN FÜZETEK BEN.
 Egy—egy kötet 10 füzetből áll.
 Eddig már 24 füzet jelent meg
 és folyvást kapható csupán
STEIN JÁNOS
 könyv- és zeneműkereskedésében **Kolozsvárt**.

Egy füzet ára 30 kr.
 Egy füzet ára 30 kr.
 Postai küldéssel 35 kr.
 Postai küldéssel 35 kr.